



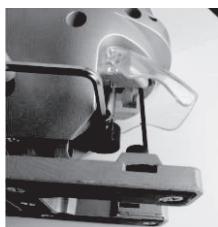
FDP 200712-E

| | |
|------------------|-------|
| English | 5-16 |
| Čeština..... | 17-28 |
| Slovenčina | 29-40 |
| Magyarul | 41-52 |
| Polski | 53-64 |

1



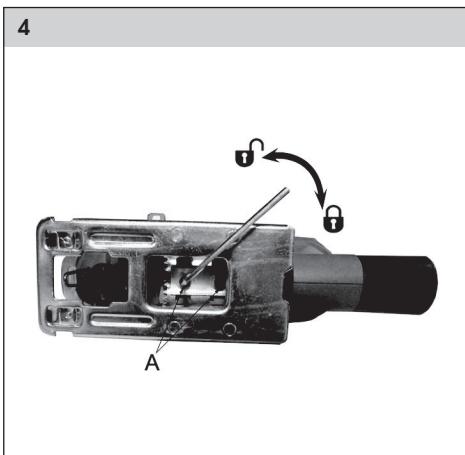
2



3



4



5



6



Elektrická priamočiara píla

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme vám za kúpu elektrickej priamočiarej píly. Z dôvodu zaistenia vašej osobnej bezpečnosti si pred použitím prečítajte a naštudujte tento návod. Uložte tento návod na bezpečné miesto na neskoršie použitie.

OBSAH

| | |
|-----------------------------------------|----|
| 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | 30 |
| 2. SYMBOLY | 31 |
| 3. OPIS NÁRADIA A DODANÉ POLOŽKY | 32 |
| 4. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | 32 |
| 5. ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | 35 |
| 6. OCHRANA SLUCHU | 36 |
| 7. ZOSTAVENIE | 36 |
| 8. POUŽITIE | 37 |
| 9. STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE | 38 |
| 10. ZÁRUKA | 38 |
| 11. TECHNICKÉ ÚDAJE | 39 |
| 12. LIKVIDÁCIA | 40 |

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ VAROVANIE!

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod.

Dôležité bezpečnostné varovania

- ✿ Výrobok opatrnne vybalte a pred vyhodením obalových materiálov skontrolujte, či balenie obsahovalo všetky súčasti tohto výrobku.
- ✿ Uložte tento výrobok na suchom mieste mimo dosahu deťí.
- ✿ Prečítajte si všetky upozornenia a všecky pokyny. V prípade nedodržania varovných upozornení a pokynov hrozí nebezpečenstvo nehody, požiaru a/alebo väzneho zranenia.

Balenie

Tento výrobok je umiestnený v obale, ktorý zabraňuje jeho poškodeniu počas prepravy. Tento obal predstavuje opäťovne využiteľnú surovinu, a preto ho môžete odovzdať na recykláciu.

Pokyny na použitie

Pred začatím práce s týmto náradím si prečítajte nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na použitie. Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami zariadenia a so správnym spôsobom jeho používania. Uložte tento návod na bezpečné miesto na neskoršie použitie. Odporúčame vám, aby ste si aspoň počas platnosti záruky uschovali originálny obal vrátane vnútorných baliacich materiálov, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte náradie do originálnej škatule od výrobcu, aby bola zaistená maximálna ochrana tohto výrobku počas prepravy (napríklad odvaz alebo odoslanie do servisného strediska).

 **Poznámka:** Ak budete toto náradie odovzdávať ďalšiemu používateľovi, priložte k nemu aj tento návod. Dodržiavanie dodávaných pokynov na používanie je nevyhnutným predpokladom správneho používania zariadenia. Návod na použitie obsahuje okrem pokynov na obsluhu aj pokyny na vykonávanie údržby a opráv.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody alebo škody vzniknuté v dôsledku nedodržiavania pokynov v tomto návode.

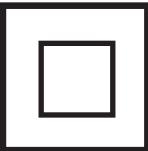
2. SYMBOLY



Tento výrobok splňa požiadavky platných nariem a predpisov.



Pred použitím tohto náradia si pozorne prečítajte návod na použitie.



Dvojité izolácia.



Používajte ochranu zraku



Používajte ochranu sluchu



Určené na recykláciu

3. OPIS NÁRADIA A DODANÉ POLOŽKY

Táto priamočiara píla je určená na rezanie dreva, železa, farebných kovov a plastov pomocou štandardného pílového listu.

Pred použitím tejto priamočiarej píly sa oboznámte so všetkými ovládacími prvkami a bezpečnostnými požiadavkami. (Pozrite obr. 1)

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| 1. Výstup na odvod prachu | 7. Vodiaca kladka |
| 2. Regulátor otáčok | 8. Volič predkmitu |
| 3. Spúšťací spínač „zapnuté/vypnuté“ | 9. Základňa |
| 4. Zaisťovacie tlačidlo | |
| 5. Priehľadný kryt | |
| 6. Svorka pílového listu | |

Dodávané položky

Vyberte všetok obsah škatule a skontrolujte, či nedošlo počas prepravy k nejakému poškodeniu a či máte k dispozícii všetky nižšie uvedené položky.

- ❖ Priamočiara píla
- ❖ Paralelné vodidlo
- ❖ 2 pílové listy
- ❖ Záručný list
- ❖ Návod na použitie

Ak niektoré komponenty chýbajú alebo sú poškodené, kontaktujte predajcu tohto náradia.

4. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si, prosím, pozorne tieto bezpečnostné pokyny, zapamäťajte si ich a uložte ich na bezpečnom mieste.

⚠ VAROVANIE!

Počas používania elektrických strojových zariadení a elektrického náradia je dôležité dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny a riadiť sa nimi, aby bola zaistená ochrana pred zranením v dôsledku zasiahnutia elektrickým prúdom, ochrana pred akýmkolvek iným zranením osôb a ochrana pred nebezpečenstvom vzniku požiaru. Pojem „elektrické náradie“, ktorý sa používa v nižšie uvedených pokynoch, sa vzťahuje na elektrické náradie, ktoré sa pripája k zdroju elektrickej energie (prostredníctvom napájacieho kábla), aj na náradie napájané pomocou batérie (bez napájacieho kábla). Všetky varovania a pokyny uschovajte na budúce použitie.

Pracovné prostredie

- ❖ Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neusporiadane a tmavé miesta na pracovisku sú obvykle príčinou nehôd. Nepoužívané náradie uskladnite.

- ✿ Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu; to sa týka najmä miest s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Na komutátore elektrického náradia sa vytvárajú iskry, ktoré môžu spôsobiť vznietenie prachu alebo výparov.
- ✿ Pri práci s elektrickým náradím je potrebné zamedziť možnosti vstupu nepovolaných osôb, najmä detí, na pracovisko! V prípade odvedenia pozornosti môžete stratíť kontrolu nad práve vykonávanou činnosťou. V žiadnom prípade nenechávajte elektrické náradie bez dozoru. Nedovoľte, aby sa k zariadeniu priblížili zvieratá.

Elektrická bezpečnosť

- ✿ Zástrčka napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Ak je zástrčka napájacieho kábla elektrického náradia vybavená bezpečnostným kolíkom, nikdy nepoužívajte adaptér akéhokoľvek druhu. Používaním nepoškodených zástrčiek a zodpovedajúcich zásuviek predísťte nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť za nový, ktorý je možné získať prostredníctvom autorizovaného servisného strediska alebo dovozu.
- ✿ Vyhýbajte sa styku tela s uzemnenými predmetmi, napr. potrubiami, vyhrievacími telesami, kuchynskými sporákmi a chladničkami. Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo prepojené so zemou.
- ✿ Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkosti. Nikdy sa elektrického náradia nedotýkajte mokrými rukami. Nikdy elektrické náradie neumývajte pod tečúcou vodou a nikdy ho neponárajte do vody.
- ✿ Napájací kábel nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je pôvodne určený. Nikdy elektrické náradie neprenášajte ani neťahajte za napájací kábel. Zástrčku neodpájajte od zásuvky ťahaním za napájací kábel. Chráňte napájací kábel pred mechanickým poškodením spôsobeným stykom s ostrými alebo horúcimi predmetmi.
- ✿ Elektrické náradie, ktoré je vybavené napájacím káblom, je určené výlučne na pripojenie k zdroju striedavého napäťa. Vždy skontrolujte, či elektrické napätie zodpovedá údajom vytlačeným na štítku s výrobným číslom náradia.
- ✿ Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený napájací kábel alebo zástrčku a s náradím, ktoré spadlo na zem alebo ktoré je akokoľvek inak poškodené.
- ✿ V prípade používania predĺžovacieho kábla vždy skontrolujte, či technické parametre tohto kábla zodpovedajú údajom vytlačeným na štítku s výrobným číslom náradia. Ak s elektrickým náradím pracujete vo vonkajšom prostredí, používajte predĺžovací kábel, ktorý je pre toto vonkajšie prostredie vhodný. Pri používaní bubna s predĺžovacím káblom musí byť kábel odvinutý, aby sa predišlo jeho prehrievaniu.
- ✿ Ak sa elektrické náradie používa vo vlhkých oblastiach alebo vonku, je povolené jeho používanie iba vtedy, keď je pripojené k elektrickému obvodu s prúdovým chráničom < 30 mA. Používanie obvodu s prúdovým chráničom znižuje nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- ✿ Pri práci držte ručné elektrické náradie za určené izolované úchopové oblasti, pretože počas prevádzky môže dôjsť k styku rezných alebo vŕtacích pracovných časťí náradia so skrytým vodičom alebo s napájacím káblom.

Bezpečnosť osôb

- ✿ Pri používaní elektrického náradia buďte opatrní a pozorní, a vždy sa plne sústredte na vykonávanú činnosť. Sústredte sa na vykonávanú prácu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Počas používania elektrického náradia môže mať aj chvíľková nepozornosť za následok väzne zranenie osôb. Počas práce s elektrickým náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.

- ✿ Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu zraku. Používajte ochranné pomôcky zodpovedajúce druhu vykonávanej práce. Ochranné pomôcky, ako napríklad respirátory, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, ochrana hlavy alebo ochrana sluchu, ktoré sa používajú v súlade s pracovnými podmienkami, znižujú nebezpečenstvo zranenia osôb.
- ✿ Zamedzte možnosti neúmyselného spustenia náradia. Neprenášajte náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na jeho spínači alebo spúšti. Pred pripojením náradia k zdroju energie sa uistite, že je spínač alebo spúšť v polohe „off“ (vypnuté). Prenášanie náradia s prstom na jeho spínači alebo na spúšť, alebo pripájanie náradia k zásuvke v čase, keď je jeho spínač v polohe „on“ (zapnuté), môže spôsobiť vážne zranenie.
- ✿ Pred zapnutím náradia odstráňte všetky nastavovacie klúče a nástroje. Nastavovací klúč alebo iný nástroj, ktorý zostane pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže spôsobiť vážne zranenie osôb.
- ✿ Pri práci stojte vždy tak, aby ste mali pevnú oporu a nestratili rovnováhu. Pracujte iba v miestach, ktoré sú vo vašom bezpečnom dosahu. Nikdy nepreceňujte svoje vlastné sily. Ak ste unavení, elektrické náradie nepoužívajte.
- ✿ Vhodne sa oblekajte. Používajte pracovný odev. Nenoste volný odev alebo šperky. Zaistite, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iné časti tela nedostali do príliš malej vzdialosti od otáčajúcich sa alebo zahrievajúcich sa časťí elektrického náradia.
- ✿ Pripojte zariadenie na odsávanie prachu. Ak náradie poskytuje možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, zaistite, aby bolo toto zariadenie správne pripojené a používané. Používanie takého zariadenia môže znížiť nebezpečenstvo súvisiace s účinkami prachu.
- ✿ Obrobok pevne upnite. Na zaistenie dielu, ktorý budete rezať, použite tesársku svorku alebo zverák.
- ✿ Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- ✿ Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí) alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo ak od tejto osoby nedostali pokyny na správne používanie zariadenia. Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.

Používanie a údržba elektrického náradia

- ✿ Ak sa vyskytne počas práce akýkoľvek problém a takisto pred každým vykonávaním čistenia alebo údržby, pri každom striedaní pracovných zmien a po dokončení práce, odpojte elektrické náradie vždy od elektrickej siete! S akokoľvek poškodeným elektrickým náradím nikdy nepracujte.
- ✿ Ak náradie začne vydávať nezvykly hľuk alebo z neho začne vychádzať neobvyklý zápach, ihned s ním prestaňte pracovať.
- ✿ Neprefažujte elektrické náradie. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak sa bude používať v otáčkach, na aké bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené na konkrétnu cinnosť. Práca so správne zvoleným náradím je účinnejšia a bezpečnejšia.
- ✿ Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nie je možné bezpečne zapínať a vypínať pomocou ovládacieho spínača. Používanie náradia v tomto stave je nebezpečné. Chybné spínače sa musia opraviť v autorizovanom servisnom stredisku.
- ✿ Pred začatím nastavenia, výmenou príslušenstva alebo údržbou odpojte toto náradie od zdroja energie. Toto opatrenie zabráni nebezpečenstvu náhodného rozbehnutia.
- ✿ Nepoužívané elektrické náradie uložte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie môže byť v rukách neskúsených používateľov nebezpečné. Na uloženie elektrického náradia vyberajte suché a bezpečné miesta.

- ✿ Elektrické náradie udržujte v dobrom stave. Pravidelne kontrolojte nastavenie pohyblivých súčasťí aj ich pohyblivosť. Kontrolujte, či ochranný kryt alebo iné diely nie sú poškodené a neobmedzujú tak bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho riadnu opravu. Mnoho zranení býva spôsobených zanedbanou údržbou elektrického náradia.
- ✿ Udržujte rezné nástroje ostré a čisté. Riadne udržiavané a naostenré náradie uľahčuje prácu, znižuje nebezpečenstvo zranenia a umožňuje jednoduchšiu kontrolu počas práce. Používanie iného príslušenstva, než ktoré je uvedené v návode na obsluhu, môže spôsobiť poškodenie náradia a zranenie osôb.
- ✿ Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, ktorého opis sa vzťahuje na konkrétny typ elektrického náradia, dané pracovné podmienky a druh práce. Používanie náradia na iné než určené účely, môže mať za následok vznik nebezpečných situácií.

Používanie náradia napájaného batériou

- ✿ Pred vložením batérie sa uistite, že je vypínač v polohe „0-off“ (0 – vypnuté). Vloženie batérie do zapnutého náradia môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- ✿ Na nabíjanie batérie používajte iba nabíjačky určené výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný druh batérií môže spôsobiť poškodenie batérie a vznik požiaru.
- ✿ Používajte iba batérie určené pre vaše náradie. Používanie iných batérií môže spôsobiť zranenie alebo požiar.
- ✿ Ak batériu nepoužívate, uložte ju v dostatočnej vzdialnosti od kovových predmetov, ako sú napríklad svorky, kľúče, skrutky alebo iné malé kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie kontaktov batérie. Skratovanie batérie môže spôsobiť zranenie, popálenie alebo požiar.
- ✿ S batériami manipulujte opatrné. V prípade nesprávnej starostlivosti môžu z batérie uniknúť chemické látky. Nedotýkajte sa tejto látky a ak s ňou predsa len prídeť do kontaktu, opláchnite zasiahnuté miesto tečúcou vodou. Ak sa chemická látka dostane do kontaktu s očami, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Chemická látka z batérie môže spôsobiť vážne zranenie.

Servis

- ✿ Nevymieňajte súčasti náradia, nevykonávajte vlastnými silami jeho opravy a žiadnym spôsobom nezasahujte do jeho konštrukcie. Vykonávanie opráv náradia zverujte osobám s odbornou kvalifikáciou.
- ✿ Každá oprava alebo úprava produktu vykonaná bez predchádzajúceho súhlasu našej spoločnosti sa považuje za neprípustnú (môže používateľovi spôsobiť zranenie alebo škodu).
- ✿ Vykonávanie opráv náradia vždy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Používajte iba originálne alebo odporúčané náhradné diely. Tým bude zaručená bezpečnosť vás samotných aj vášho náradia.

5. ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ VAROVANIE! Pred použitím tohto produktu si, prosím, pozorne tieto bezpečnostné pokyny prečítajte a starostlivo ich uložte.

- ✿ Uistite sa, prosím, že napätie sieťového zdroja energie zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku. Toto náradie je opatrené napájacím káblom s dvoma vodičmi a zástrčkou!
- ✿ Ak režete alebo vŕtate v prašnom prostredí, používajte ochranné bezpečnostné okuliare a tvárovú alebo prachovú masku.
- ✿ Ak budete toto náradie používať dlhodobo alebo na miestach s veľkou hlučnosťou, používajte zodpovedajúcu ochranu sluchu.

- ❖ Ak je náradie vybavené adaptérom na pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, zaistite ich správne pripojenie a funkciu. Hneď ako je vak na prach naplnený, vždy ho vyprázdnite.
- ❖ Na upnutie obrobku používajte svorky alebo zverák. Je to bezpečnejšie než používanie rúk a uvoľňuje to obe ruky na obsluhu tohto náradia.
- ❖ Zaistite, aby bol napájací kábel vedený tak, aby oň nebolo možné zakopnúť, šliapnuť naň, a aby naňom nestáli ľažké predmety. Zaistite, aby nemohlo dôjsť k poškodeniu kábla.
- ❖ Ak sa nebudú dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode, hrozí nebezpečenstvo zranenia.
- ❖ Táto priamočiara píla spĺňa požiadavky platných technických predpisov a noriem.
- ❖ Pri práci s touto priamočiarou píľou musí byť vždy stlačený dole jej ochranný kryt.
- ❖ Pravidelne kontrolujte obe skrutky na svorke pílového listu.
- ❖ Nepoužívajte poškodené alebo opotrebované pílové listy.
- ❖ Pravidelne kontrolujte nastavenie vodiacej kladky.
- ❖ Nezapínajte túto píľu, ak je pílový list zasunutý do obrobku.
- ❖ Nikdy nepreťažujte túto píľu tak, aby dochádzalo k zastavovaniu motora.
- ❖ Nikdy sa nepokúšajte zastaviť pohyb pílového listu, a to ani v prípade, keď je motor píly vypnutý.
- ❖ Vybratie samotného pílového listu je veľmi rýchle. Zuby pílového listu sú veľmi ostré.
- ❖ Nikdy nemierte touto píľou na iné osoby.
- ❖ Používajte ochranné prostriedky proti hluku, prachu a vibráciám!!!

⚠ VAROVANIE! Uschovajte tieto bezpečnostné pokyny!!!

6. OCHRANA SLUCHU

⚠ VAROVANIE!

Ak úroveň akustického tlaku presahuje hodnotu 85,0 dB (A), používajte zodpovedajúcu ochranu sluchu, aby nedošlo k poškodeniu vášho sluchu!

7. ZOSTAVENIE

⚠ DÔLEŽITÉ!

Pred zostavením a nastavením vždy odpojte toto náradie od zásuvky.

Výmena pílového listu (obr. 2)

Pomocou kľúča povolte skrutku a zasuňte pílový list do polohovacej drážky tak, aby jeho zuby smerovali dopredu. Uistite sa, či zadná hrana pílového listu zapadá do svorky pílového listu, a potom uvoľnite páčku svorky pílového listu.

Vyberajte pílový list v obrátenom poradí.

Zapnutie a vypnutie (obr. 3)

- ❖ Stlačte spínač „zapnuté/vypnuté“ (3) a zapnite toto náradie.
- ❖ Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite tento spúšťací spínač.
- ❖ Ak chcete, aby toto náradie pracovalo v nepretržitom režime, stlačte, prosím, zaistenacie tlačidlo (4).

Plynulá regulácia otáčok (obr. 3)

- ✿ Otáčaním regulátora otáčok (2) smerom dopredu alebo dozadu môžete získať rôzne otáčky.
- ✿ Tieto otáčky musia byť prispôsobené rezanému materiálu. V zásade platí nasledujúce: vyššie otáčky vám umožnia rezať obrobky rýchlejšie, ale životnosť pílového listu bude kratšia.
- ✿ Poloha „1“ poskytuje najnižšie otáčky. Poloha „6“ poskytuje najvyššie otáčky. (Pozrite obr. 3)

Nastavenie uhla rezu

- ✿ Táto základňa môže byť nastavená v uhle 45° (vľavo alebo vpravo) vzhľadom na smer píly, aby bolo uľahčené obrysové rezanie. Pomocou šesťhranného kľúča dodaného s týmto náradím povolte dve upínacie skrutky (A) pod základňou, nastavte túto základňu do požadovaného uhla a skrutky (A) znova utiahnite. (Pozrite obr. 4)
- ✿ Posúvajte základňu dopredu a sklapajte ju, kým nedosiahnete požadovaný uhol, uhol môže byť medzi 0° a 45° (vľavo a vpravo). (Pozrite obr. 5)
- ✿ Ak chcete dosiahnuť presný rez, je nutné vykonanie skúšobného rezu, zmeranie obrobku a nové nastavenie uhla, kým nedosiahnete správne nastavenie.

Rezanie s predkmitom alebo priamy rez

Táto priamočiara píla je vybavená štyrmi režimami pre rezanie, jedným pre priamy rez a tromi pre rezy s predkmitom. Počas predkmitu dochádza k agresívnejšiemu pohybu pílového listu a tento typ rezu je určený na rezanie mäkkých materiálov, ako sú drevo alebo plast. Predkmit poskytuje rýchlejší rez, ale s drsnejším povrchom rezu. Pri predkmite sa pílový list okrem pohybu hore a dole počas rezného zdvihu pohybuje aj smerom dopredu.

Poznámka:

Kovy alebo tvrdé drevá sa nesmú nikdy rezať s využitím predkmitu.

Ak chcete nastaviť režim rezu, nastavte ovládač režimu (8) do jednej zo štyroch polôh: 0, 1, 2 a 3. Poloha 0 je určená na priame rezy. Polohy 1, 2 a 3 sú určené na rez s predkmitom. Agresivita rezu sa zvyšuje pri pohybe ovládača tohto režimu od jednej do troch, keď je v polohe „tri“ k dispozícii najagresívnejší rez. (Pozrite obr. 7)

8. POUŽITIE

- ✿ Nikdy nepoužívajte pílový list, ktorý nie je vhodný pre rezaný obrobok.
- ✿ Držte túto pílu pred sebou a vždy ju držte pevne za rukoväť.
- ✿ Pri spustení píly sa uistite, či sa pílový list ničoho nedotýka a či nie je v jeho ceste napájací kábel.
- ✿ Uistite sa, či je obrobok pevne upnutý a či je jasne vyznačená čiara rezu.
- ✿ Ak je to možné, pripojte k náradiu hubicu odsávacieho zariadenia.
- ✿ Zapnite pílu. Položte základňu na obrobok a umiestnite pílový list k vyznačenej čiare rezu.
- ✿ Začnite rezať, ale nevyvíjajte na pílový list väčší tlak, než je nutné. Zabráňte pôsobeniu bočného tlaku na pílový list.
- ✿ Špeciálne pokyny pre rezanie priamočiarou pílou
- ✿ Umiestnite základňu na obrobok tak, aby bol pílový list vo zvislej polohe a správne umiestnený vzhľadom na čiaru rezu bez toho, aby došlo ku kontaktu.
- ✿ Zapnite pilu, opatrne ju nakloňte a súčasne ju podopierajte pomocou základne, kým sa pílový list nedostane do kontaktu s obrobkom na čiare rezu.

- Nechajte pílový list prechádzať obrobkom a pokračujte v náklone píly smerom dole, kým nebude základňa priliehať k obrobku a pílový list nebude v kolmej polohe vzhľadom na obrobok. Ak je to nutné, vyvŕťte do obrobku otvor vhodného priemeru, ktorý bude použitý ako východiskový bod.

Rezanie dreva

Skontrolujte, či v rezanom obrobku nie sú klince alebo iné kovové predmety. Vždy používajte ochrannú masku.

Rezanie kovu

Odporúčame vám namazanie materiálu a pílového listu rezným olejom, aby ste chránili náradie a zabránili jeho prehriatiu. Podoprite si obrobok na oboch stranách drevenými hranolmi.

Rezanie plastov

Vždy najskôr urobte skúšobný rez, aby ste skontrolovali, či materiál znáša teplo vznikajúce počas rezania.

⚠ DÔLEŽITÉ!

Pravidelne kontrolujte všetky skrutky na tejto píle, najmä tie, ktoré upevňujú pílový list. Ak je to nutné, utiahnite. Vykonalajte pravidelnú kontrolu, či sú v dobrom stave uhlíky. Ak sú tieto uhlíky opotrebované, musia sa vymeniť.

Mazanie (obr. 1)

Pravidelne naneste kvapku oleja na vodiacu kladku.

9. STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE

Preťažovanie

Nikdy nepoužívajte pri rezaní nadmernú silu. Prílišný tlak znižuje otáčky tohto náradia a významne znižuje požadovaný výkon. To môže spôsobiť preťaženie, ktoré môže poškodiť motor tohto náradia. Ak je toto náradie príliš horúce, nechajte ho dve minúty v chode bez záťaže a potom na chvíľu prerušte prácu. Čistite toto náradie čistou handičkou a kefou. Skontrolujte, či nie sú upchaté vetracie otvory.

10. ZÁRUKA

Záručný list je platný iba v prípade, ak je predložený spolu s dokladom o kúpe.

Uložte oba dokumenty na bezpečné miesto. Pri reklamácii v rámci záruky sa, prosím, obráťte na vášho predajcu alebo autorizovaný servis. Záruka sa vzťahuje na všetky chyby výrobku a chyby vzniknuté počas záručnej lehoty, ktoré sú preukázateľne spôsobené chybami materiálu alebo výrobnými chybami. V takých prípadoch sa produkt opraví a/alebo nastaví. Záruka sa netýka štandardného opotrebenia produktu, rovnako ako chýb v dôsledku prehriatia, použitia nevhodného príslušenstva alebo nesprávneho ovládania produktu.

11. TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Menovité napätie/frekvencia | 230 – 240 V~50 Hz |
| Príkon | 710 W |
| Otáčky naprázdno | 800 – 3 000/min |
| Rozsah rezného uhla | 0~45° |
| Maximálna hĺbka rezu | Drevo: 80 mm |
| | Ocel: 6 mm |

Používateľská príručka – iba jazyková verzia.

12. LIKVIDÁCIA

POKONY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odovzdajte všetok použitý obalový materiál na mieste, ktoré je určené miestnymi úradmi pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v priloženej dokumentaci znamená, že vyrazené elektrické alebo elektronické produkty sa nesmú vyhadzovat do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte tieto produkty na určených zbernych miestach, kde sa vykoná ich správna likvidácia, obnovenie a recyklácia. V niektorých štátach Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupu zodpovedajúceho nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberny dvor. V prípade nesprávnej likvidácie tohto druhu odpadu sa môžu uložiť pokuty v súlade s platnými národnými predpismi.

Pre spoločnosti v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa. Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, požiadajte miestne úrady alebo predajcu o nevyhnutné informácie o spôsobe likvidácie.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky všetkých príslušných smerníc EÚ.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na vykonávanie týchto zmien.

Používateľská príručka v originálnom jazyku.



Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisykłés / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Széria szám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavéjo antspaudas
Pieczętka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dôležitě uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit bud' u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejdpozdiž však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci soudčinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodu dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícímu nebo okaříku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

■ vady, na které byla poskytnuta sleva ■ opterebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku ■ poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen ■ poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby ■ poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zášadem vyšší moci (zivelná událost, požár, vniknutí vody...) ■ vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. ■ mechanické poškození výrobku (např.ulomený knoflík, pád...) ■ poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké kolonní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...) ■ poškození, úprava nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem) ■ případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil) ■ případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku ■ případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterým kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záručnej plomby přístroje, přepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Prejavujúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebny tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť bud' u prejavujúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskor viac do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácii spoluupracovať pri ovŕsení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletnej a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečištenej výrobok. V prípade oprávnenej reklamacie sa záručná doba predĺžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamacie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevztahuje na:

■ chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy ■ opterebenia a poškozenia vzniknuté bežným užívaniem výrobku ■ poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozporu s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený ■ poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby ■ poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zášadem vyšej moci (zivelná udalosť, požiar, vniknutie vody...) ■ chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod. ■ mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...) ■ poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmínkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkost prostredia, otrosy...) ■ poškodenie, úprava alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenu alebo neautorizovanou osobou (servisom) ■ případy, kdy kupující pri reklamaci neprokáže oprávněnosť svojich práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil) ■ případy, kdy sa údaje v predložených dokladoch lišia od údajov uvedených na výrobku ■ případy, kdy reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorým kupující preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation... This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...).
- Defects on functionality caused by low quality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall, ...).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes, ...).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FASTČR, a. s.
U Sanitasu 1621 CZ
251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST Plus, spol. a. s.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

■ A termék gyártója: FAST ČR, a.s. (U Sanitasu 1621, Ríčany u Prahy 251 01, Csehország)
■ ■ A FAST Hungary Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kátor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:
■ A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részéről történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzeme helyezést a termékét értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzeme helyezéstől számított 24 hónapig, míg 250.000,- Ft eladási ár felett 36 hónapig tartó időtartamra váljal jótállást. Ha a termék a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyezeti üzemet, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék alkotórészeire és tartozékaire (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított 12 hónap.
■ A jótállási igény a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzemet helyezéstől) számított (i) 1 evig - 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árat meghaladó termék esetén a termékét értékesítő vállalkozásnál, annak székhelyén, vagy bármely telephelyen, fióktelepen, illetve mindenhol esetben a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg az előző (i) pont szerinti esetben, azaz 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárolag a hivatalos szerviznél érvényesíthető. ■ Jótállási jegy hiányában a fogyasztó szervizről megkövetését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük, tüszített Vásárlónak, hogy örökké meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belül meghibásodás esetén a fogyasztó - vállásztása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicsérélését követelheti, kivéve, ha az vállásztott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesített kiáltásnak igény teljesítésével összehasonlíta aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezettség a kijávitást, illetve kicsérélést nem vállalata, vagy e kötelezettségeknek megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekelte kíméle nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijávitáshoz vagy kicséréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árlesztést igényelhet, vagy a hibát a kötelezettségekben maga kijavíthatja vagy másval kijavíthatja vagy elállhat a szerződéstől. Jeleztéken hiba miatt

elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másikra téphet át. Az attéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnék megfizetni, kivéve, ha az attérésre a jótállásra kötelezettség adott okot, vagy az attérés egyébként indokolt volt. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javitható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicsérélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijávítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és nem kívánta a termék a jótállásra kötelezettségére kijavitani vagy másval kijavítatni, a termék 8 napon belül kicsérélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a termék kijávitására a kijávitási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a 30 napos határidő eredménytelen elteltek követő nyolc napon belül cseréni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijávitási határidő eredménytelen elteltek követően nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ A fogyasztó a hiba feldevezetését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát köznél. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárolag a jótállási határidőben érvényesíthető! Mindazonáltal a jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a termékkel a hiba miatt rendelte-tésszerűen nem használhatta. Ha a jótállásra kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettséjtől terhelik.

■ A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodására miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított hármon munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a termékét értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendelte-tésszerű használatnak akadályozza (és a cseré nem lehetetlen). ■ Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Javítási vagy csereigény esetén töredéknél kell arra, hogy a kijavítás vagy kicsérítés 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a cseré időtartama a 15 napot meghaladja, akkor tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a cseré várható időtartamról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel iga-zolására alkalmás más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközelkedési eszközön kezű csomagként nem szállítható fogyasztási cikkek - járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell meghajtani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el - és visszaszállításról a jótállás kötelezettséje, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijávitási igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik. ■ Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezettség nélküli a jótállási kötelezettség alá, ha bonyolja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendelte-tésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, keszüléken kívül álló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemaradása) vagy üzemszéri Kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti. ■ Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságban kívüli rendezése érdekében On, a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett bekerültető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége: <https://bekertetes.hu/index.php?id=testuletek>).

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 01/2021

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kátor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Megnevezés:.....

Típus:..... Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (ha alkalmazható):.....

Vásárlást igazoló bonyolat száma:.....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó..... nap.

Kereskedő bélyegzöje: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó**A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki**

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:.....

Kicseréléés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzöje:

Tiszttel Fogyszató!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kátor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Garantijos taisyklos

Šiam gaminiui suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboją žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtims būtiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkejai gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminys pirkto, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas jeispareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po dešimtadienį, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas jeispareigoja bendrabarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir Svarūp (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai per periodą nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinės naudotojos pasiūlyta gaminj arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiūti pasiūlytą gaminj. Nörédamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtintą pretenziją pilnai užpildytais sekaničiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instalavimo sertifikatu...
Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Iprastinai susidevinčioms gaminio dalims. ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminj instalavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukciją, naudojant gaminj ne pagal įstatymu numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminj naudojimo procesus, naudojant gaminj kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radus mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo pozymiai...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminj su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminj netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokų kitų netinkamų naudojimo sąlygu (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebėjimų...). ■ Nustatius, kad gaminys taip patys, modifikuotas ar ar dydžiuose netinkamai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalų dokumentu, irodančiu jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabity. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wynajęcie sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginalny dowód zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, nierezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze siły wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.), ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senuku Prekybos Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchały
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl

